



Der Wissenschaftsfonds.

Haus der Forschung

1090 Wien, Sensengasse 1  
T: +43/1/505 67 40 F: +43/1/505 67 39  
office@fwf.ac.at / http://www.fwf.ac.at

## Antrag auf Förderung eines/einer (application for funding of a)

**Deutscher Titel** (max. 60 Zeichen inkl. Leerzeichen)  
(German running title <max. 60 characters incl. spaces>)

---

**Englischer Titel** (max. 60 Zeichen inkl. Leerzeichen)  
(English running title <max. 60 characters incl. spaces>)

---

**Partnerforschungsstätte** (collaborating research institution)

Name der Partnerforschungsstätte  
(name of collaborating research institution)

LeiterIn der Partnerforschungsstätte (Titel/akad. Grad,  
Vorname, Name)  
(head of collaborating research institution <title/acad.degree, first  
name, family name>)

**Forscherin / Forscher** (researcher)

Familienname  
(family name)

Vorname  
(first name)

## 1. Daten (data)

**Partnerforschungsstätte** (collaborating research institution)

**Anschrift der Forschungsstätte** (address of research institution)

Straße/Gasse/Platz, Nr. (street/no.)

Postleitzahl/Ort (zip code/city)

**Kontaktperson** (contact person)

Familienname (family name)

Vorname (first name)

Telefon (phone)

E-Mail

**Forscherin bzw. Forscher** (researcher)

Familienname  
(family name)

Vorname  
(first name)

Titel/akad. Grad  
(titel/acad. degree)

Datum der Promotion  
(date of doctorate)

Universität/Land der Promotion  
(university/country of doctorate)

Nationalität  
(nationality)

Geschlecht  
(gender)

Geb. Datum  
(date of birth)

ORCID<sup>1</sup>  
(ORCID No.)

- - -

Name der Partnerforschungsstätte (name of collaborating research institution)

Institut/Klinik (institute/clinic)

Abteilung (department)

Straße/Gasse/Platz, Nr. (street/nr.)

Postleitzahl/Ort (zip code/city)

Telefon (phone)

E-Mail

www site

<sup>1</sup> Siehe <http://orcid.org/>, verpflichtend anzugeben (See <http://orcid.org/>, mandatory).

# Antrag auf Förderung eines/einer (application for funding of a)

Für statistische Zwecke bitten wir für den/die ForscherIn noch folgende Punkte zu beantworten  
(for statistical queries, please answer the following points)

höchster akademischer Abschluss/Position (highest academic degree/position)

DoktorIn (PhD.)	A.o. ProfessorIn (Associated Professor)
AssistenIn/DozentIn (Assistant Professor)	UniversitätsprofessorIn (Full Professor)
Andere, und zwar (others, namely...)	

derzeitige berufliche Position (present professional position)

WissenschaftlicheR MitarbeiterIn (scientific collaborator)	AbteilungsleiterIn (head of department)
ProjektleiterIn (project leader)	InstitutsleiterIn (head of institute)
Andere, und zwar (others, namely...)	

derzeit keine berufliche Position an einer Universität oder einer außeruniversitären/sonstigen  
Forschungseinrichtung (currently no professional position at a university or non-university research institution)

## 2. Informationen zum Projekt (project information)

**Projektlaufzeit<sup>2</sup>**  
(duration<sup>2</sup>)

**Monate**  
(months)

**Schlüsselwörter zum Projekt (in Englisch, nicht mehr als 6)**  
(key words for the project <english, no more than 6>)


**Wissenschaftsdisziplinen, auf die sich der Antrag bezieht** (mindestens eine, nicht mehr als vier Zuordnungen; Summe muss insgesamt 100 % ergeben; Zuordnung nach dem [Code von Statistik Austria](#))

(scientific disciplines relevant to the application <at least one, not more than 4 categories; sum must equal 100 %; use categories in [Statistik Austria code](#)>)

Hauptwiss. (diszip.-code)	Prozente (percent)	Weitere Wiss. (diszip.-code)	Prozente (percent)	Weitere Wiss. (diszip.-code)	Prozente (percent)	Weitere Wiss. (diszip.-code)	Prozente (percent)

<sup>2</sup> **Projektlaufzeit:** SFB: max. 48 Monate, FG: max. 60 Monate, ZK: max 48 Monate (SFB: maximum duration is 48 months, FG: maximum duration is 60 months, ZK maximum duration 48 months).

## Antrag auf Förderung eines/einer (*application for funding of a*)

Werden Publikationen der im Förderungsantrag angeführten Personen regelmäßig oder zumindest teilweise im biomedizinischen Archiv PubMed geführt (für Journals in PubMed siehe: <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/journals?itool=sidebar>)

*(Are the publications of persons named in this application regularly or at least partly stored in the PUBMED archive of biomedical articles <see <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/journals?itool=sidebar>>)?*

Ja (*yes*)

Nein (*no*)

Falls ja, werden die im Förderungsantrag angeführten Personen aufgefordert, ihre aus dem vorliegenden Projekt hervorgehenden referierten Publikationen im Volltextarchiv UKPMC frei zugänglich zu machen – siehe [http://www.fwf.ac.at/de/public\\_relations/oai/pubmed.pdf](http://www.fwf.ac.at/de/public_relations/oai/pubmed.pdf)

*(If yes, the persons named in this application are asked to make the publications arising from this project freely available in the UKPMC full text archive <see [http://www.fwf.ac.at/files/Open\\_Access/pubmed.pdf](http://www.fwf.ac.at/files/Open_Access/pubmed.pdf)>)*

## **Antrag auf Förderung eines** (*application for funding of a*)

### **Partnerforschungsstätte** (*collaborating research institution*)

#### **Erklärung der Partnerforschungsstätte** (*Affirmation*)

Der FWF ist berechtigt, alle projektspezifischen Daten EDV-unterstützt zum Zweck der Bearbeitung des Förderungsantrages zu verarbeiten und im Jahresbericht teilweise zu veröffentlichen bzw. in anonymisierter Form zu statistischen und forschungspolitischen Zwecken weiterzugeben.  
*The FWF is entitled to process all project-related data electronically, to publish excerpts of them in annual reports and to pass them on to third parties in anonymised form for statistical purposes or purposes relating to research policy.*

Die Partnerforschungsstätte ist verpflichtet, die im Förderungsantrag angeführten Personen über die EDV-unterstützte Erfassung und Bearbeitung ihrer personenbezogenen Daten zu informieren sowie darüber, dass der FWF diese Daten nicht an Dritte weitergibt, sofern keine rechtliche Verpflichtung besteht oder die Weitergabe dieser Daten nicht von der untenstehend erteilten Zustimmung umfasst ist.

*The collaborating research institution is responsible for informing all persons named in the application that their personal data will be electronically stored and processed and that the FWF will not pass the information on to third parties unless there is a legal requirement for it to do so or if the passing on of such data is not covered by the consent given below.*

Die Partnerforschungsstätte und alle im Förderungsantrag angeführten Personen haben das Recht, ihre Zustimmungserklärung zur Übermittlung der Daten an Dritte jederzeit durch schriftliche Mitteilung an den FWF zu widerrufen. Im Falle eines Widerrufs einer Zustimmungserklärung wird die Übermittlung von Daten an Dritte, welche ohne die betreffende Zustimmung unzulässig ist, unverzüglich nach Einlangen des Widerrufs beim FWF eingestellt.

*The collaborating research institution and all persons named in the application are authorised to withdraw their affirmation any time by a written request to the FWF. If an affirmation of consent to pass on project-related data to third parties is withdrawn, as soon as the withdrawal is received the FWF will cease forwarding any project-related data to third parties that may not be passed on without specific consent.*

Die Partnerforschungsstätte erklärt sich damit einverstanden, dass bei einer Bewilligung die deutsche und englische Kurzfassung des Antrages sowie die Bewilligungssumme und in Folge die Kurzfassungen des Endberichtes auf der Website des FWF veröffentlicht werden.

*The collaborating research institution agrees that in the event that funding is granted, the German and English summaries of the application as well as the amount of the funds granted and subsequently the summaries of the final project report will be published on the FWF's web site.*

Die Partnerforschungsstätte hat dafür Sorge zu tragen, dass die zur Einhaltung aller gesetzlichen und verfahrensrechtlichen Bestimmungen im Zusammenhang mit Sicherheit, ethischen Belangen, Meldewesen, Einwanderungsbestimmungen, öffentlichen Ausschreibungen, Arbeitsrecht und allen anderen relevanten Vorschriften eingehalten werden.

*The collaborating research institution will ensure compliance with all legal and procedural requirements regarding safety, ethical issues, notification requirements, immigration laws, public-tender procedures, labour legislation and any other relevant regulations.*

Die Partnerforschungsstätte bestätigt, dass die beantragte Förderung der Finanzierung von nichtwirtschaftlichen Tätigkeiten, dh zur Ausbildung von qualifizierten Humanressourcen, zur Erweiterung des Wissens und des Verständnisses, zur Verbreitung der Forschungsergebnisse auf nichtausschließlicher und nichtdiskriminierender Basis und Tätigkeiten des Wissenstransfers dient.

*The collaborating research institution confirms that the requested funding serves for the financing of non-commercial activities, i.e. the training of qualified personnel, for the enhancement of knowledge and understanding, the dissemination of research results on a non-exclusive and non-discriminatory basis and activities concerned with the transfer of knowledge.*

Der FWF ist Gründungsmitglied der Österreichischen Agentur für wissenschaftliche Integrität ([www.oeawi.at](http://www.oeawi.at)). Die Partnerforschungsstätte hat dafür Sorge zu tragen, dass bei Vorwürfen von

## Antrag auf Förderung eines *(application for funding of a)*

wissenschaftlichem Fehlverhalten im Zusammenhang mit dem geplanten Projektvorhaben mit der Agentur für wissenschaftliche Integrität voll kooperiert wird und alle im Förderungsantrag angeführten Personen ebenfalls zur vollen Kooperation mit der ÖAWI verpflichtet sind. Der FWF behält sich vor, bis zum Ergebnis dieser Überprüfungen antrags- bzw. projektbezogene Verfahren zum Teil oder zur Gänze auszusetzen.

*The FWF is a founding member of the Austrian Agency for Research Integrity (www.oeawi.at). The collaborating research institution and all persons named in the application confirm that they will fully cooperate with this agency in dealing with any project-related suggestions of scientific misconduct. The FWF reserves the right to suspend any procedures related to applications or ongoing projects partly or entirely until such investigations have been concluded.*

Die Partnerforschungsstätte hat dafür Sorge zu tragen, dass die Open Access Politik des FWF eingehalten wird, siehe <http://www.fwf.ac.at/de/forschungsfoerderung/open-access-policy/>.

*The collaborating research institution is committed to the open-access policy of the FWF, see <http://www.fwf.ac.at/en/researchfunding/open-access-policy/>.*

Die Partnerforschungsstätte verpflichtet sich, die im Förderungsantrag als ForscherIn genannte Person im Fall der Genehmigung des Antrags mit der Durchführung des geförderten Projektes zu beauftragen.

*In case of funding the collaborating research institution commits itself to appoint the person named as researchers as persons performing the project.*

Die Partnerforschungsstätte verpflichtet sich, die Verwendung der an die Forschungsstätte fließenden Projektmittel von der Zustimmung des/der ForscherIn abhängig zu machen.

*Project funding transferred to the collaborating research institution may be spent only in accordance with the researcher performing the project. Preparation as well as changes in payment plan needs confirmation of the researchers performing the project.*

Die Partnerforschungsstätte verpflichtet sich, im Fall der Genehmigung des Antrags dem/der ForscherIn alle notwendigen Rechte zu übertragen, um das im Förderungsantrag dargestellte Projektvorhaben im Einvernehmen mit allen Projektbeteiligten durchführen zu können.

*In case of funding the collaborating research institution commits itself to transfer all rights to conduct the proposed research project in accordance with the participating persons to the researcher.*

Die Partnerforschungsstätte (Leiter/Leiterin der Partnerforschungsstätte bzw. bevollmächtigte Person) sowie der/die beteiligten ForscherInnen des Antrages bestätigen mit ihrer Unterschrift die Richtigkeit und Vollständigkeit aller Angaben.

*In signing the application, the collaborating research institution (i.e. the institutional level authorized and responsible for signing) and the researchers of the application certify that the information provided herein is accurate and complete.*

**Antrag auf Förderung eines** (*application for funding of a*)

**Partnerforschungsstätte:**

.....  
Unterschrift der Leiterin bzw. des Leiters der  
Partnerforschungsstätte bzw. der von der  
Partnerforschungsstätte zur Unterzeichnung  
bevollmächtigten Person  
(*signature of head of collaborating research  
institution or of the person authorized by the  
collaborating research institution to sign the form*)

.....  
Name in Blockbuchstaben (*Name in block letters*)

Stempel der Forschungsstätte  
(*stamp of research institution*)

.....  
Ort und Datum  
(*place and date*)

---

**ForscherIn:**

.....  
Unterschrift der Forscherin bzw.  
des Forschers  
(*signature of the researcher*)

.....  
Name in Blockbuchstaben (*Name in block letters*)

.....  
Ort und Datum  
(*place and date*)